

Relais statique monophasé de puissance avec diagnostic

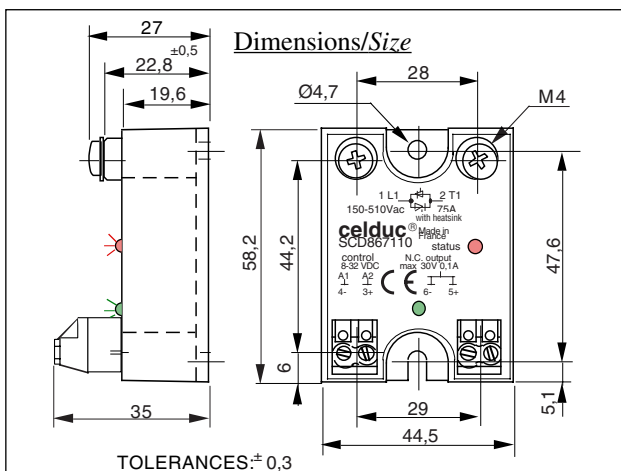
Power Solid State Relay with diagnostic

SCD867110
8-32VDC control
75A/150-510VAC output
Diagnostic : 30VDC-100mA

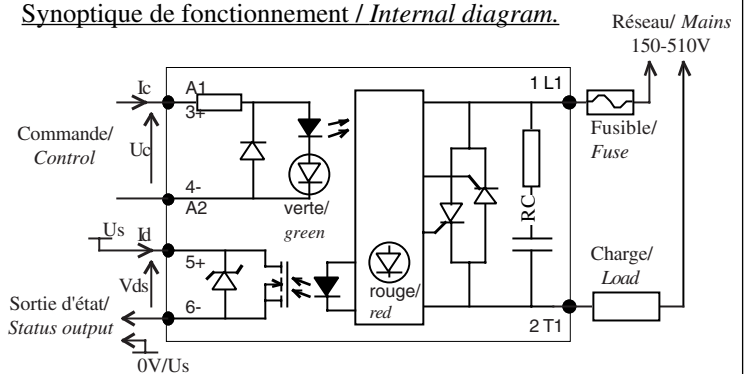
**BREVETE
PATENTED**



- Sortie AC synchrone / Zero switching AC output.
- Entrée commande DC / DC control input.
- Détection défaut / Fault condition alarms
 - Absence de réseau, charge coupée / Line or load open.
 - Sortie en court-circuit / Short circuit output.
- Sortie d'état N.F. statique / Solid state N.C. status output without power supply
- Led verte de visu. de l'entrée / Green led control indicator.
- Led rouge de visu. de l'état de la sortie AC / Red Led status indicator.
- Bornes pour l'entrée et la sortie d'état / Terminal block for control and status output.



Synoptique de fonctionnement / Internal diagram.



* La sortie d'état est normalement fermée en l'absence de défauts (NF) / Without faults the status output is normally closed (NC)

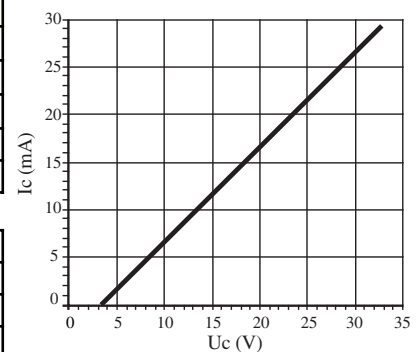
Caractéristiques de commande (à 25°C) / Control characteristics (at 25°C)

Commande/ Control	Symbol	Min	Nom	Max	Unit
Tension de commande / Control voltage	U_c	8		32	V
Courant de commande / Control current (@ U_c)	I_c	4		28	mA
Tension de relachement/Release voltage	$U_{c\ off}$	4			V
Résistance interne / Input internal resistor fig.1	R_c		1000		Ω
Tension inverse / Reverse voltage	U_{rv}		30		V

Caractéristiques de la sortie d'état (à 25°C) / Status output characteristics (at 25°C)

Tension utilisation / Supply voltage	U_s	1	12-24	32	V
Courant de sortie / Output current	I_d	0	0,1	0,1	A
Résistance sortie fermée / On resistance	R_{dson}			2	Ω
Longueur max de câble pour détection charge coupée/ Max cable length for open load (due to capacitor)				40	m

fig. 1 : Caractéristique d'entrée / Control characteristic



Caractéristiques mécaniques / Mechanical characteristics

Paramètre / Parameter	Conditions	Typ.	Unit
Couple de serrage sortie AC/ AC output torque requirement	Tournevis/ Screwdriver : Philips TM n°2	1,6	N.m
Couple pour borne à cage / Terminal block torque requirement	Vis à tête fendue/ Slotted screw : 3,5x0.5mm	0,4	N.m
Section de raccordement/ wire section	Borne à cage / Terminal block	0,2-2,5 / 22-14	mm ² / AWG
Longueur de dénudage / stripping length	Borne à cage / Terminal block	6 ± 0,5	mm
Poids/Weight		100	g

Proud to serve you

celduc[®]
r e l a i s

All technical characteristics are subject to change without previous notice.
Caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.

Caractéristiques de sortie (à 25°C) / Output characteristics (at 25°C)

Paramètre / Parameter	Conditions	Symbol	Typ.	Unit
Tension de charge / Load voltage		Ue	400	V rms
Plage tension de fonctionnement / Operating range		Uemin-max	150-510	V rms
Tension crête / Peak voltage		Up	1200	V
Niveau de synchronisation / Synchronizing level		U _{sync}	14	V
Tension d'amorçage / Latching voltage	Ie nom	Ua	14	V
Courant nominal AC-51/ AC-51 nominal current	(see Fig. 2)	Ie AC-51	75	A rms
Courant de surcharge non répétitif / Non repetitive overload current	tp=10ms (Fig. 3)	I _{tsm}	1000	A
Chute tension directe crête/ On state voltage drop	@ Ie nom	Vd	1,35	V
Courant de fuite état bloqué/ Off state leakage current	@ Ue, 50Hz	I _{lk}	< 5	mA
Courant de charge minimum / Minimum load current		Ie min	100	mA
Temps de fermeture/ Turn on time	Uc nom DC, f=50Hz	ton max	10	ms
Temps d'ouverture/ Turn off time	Uc nom DC, f=50Hz	toff max	10	ms
Plage de fréquence / Operating frequency range		f	40-440	Hz
dv/dt état bloqué / Off state dv/dt		dv/dt	500	V/μs
dI/dt maximum non répétitif / Maximum di/dt non repetitive		di/dt	50	A/μs
I ² t (<10ms)		I ² t	5000	A ² s
EMC Test d'immunité conduite / Conducted immunity level	IEC 1000-4-4 (burst)	2kV criterion A		
EMC Test d'immunité conduite / Conducted immunity level	IEC 1000-4-5 (schocks)	2kV criterion A (with external VDR)		
Conformité / Conformity	EN60947-4-x			

Fig.3 Surcharge de courant : I_{tsm} (Apeak) = f(t) pour modèle 75A (I_{tsm}=1000A)
surge current : I_{tsm} (Apeak) = f(t) for 75A models with I_{tsm}=1000A

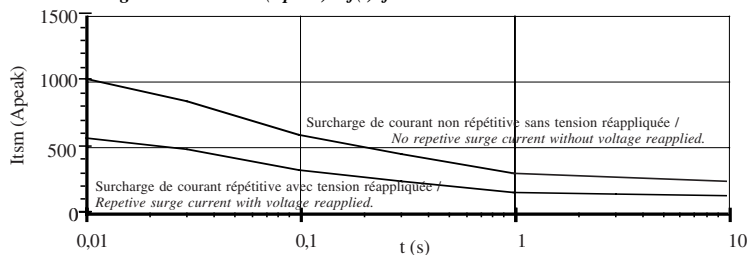
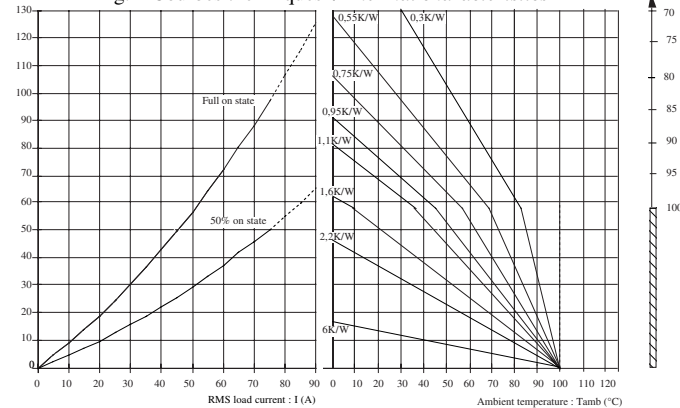


Fig. 2 Courbes thermiques / Thermal characteristics

**Précautions/ Cautions :**

1 -I_{tsm} non répétitif sans tension réappliquée est donné pour la détermination des protections.

No repetitive I_{tsm} is given without voltage reapplied for the determination of the protection.

2 -I_{tsm} répétitif est donné pour des surcharges de courant (T_j initiale=70°C). La répétition de ces surcharges de courant diminue la durée de vie du Relais.

Repetitive I_{tsm} is given for inrush current with initial T_j = 70°C. The repetition of the surge current decrease the lifetime SSR's.

3 - Les relais à semiconducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge.

Semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains.

4 - Les relais statiques doivent être montés sur dissipateur thermique.

SSR must be mounted on a heatsink.

Caractéristiques thermiques / thermal characteristics

Paramètre / Parameter	Conditions	Symbol	Typ.	Unit
Plage de température de stockage / Storage temperature range			-40 / +100	°C
Plage de température de fonctionnement / Operating temperature range		T _{case}	-40 / +90	°C
Resistance thermique jonction-semelle / junction-case thermal resistance		R _{thj-c}	0,5	°C/W

Proud to serve you

All technical characteristics are subject to change without previous notice.
Caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.

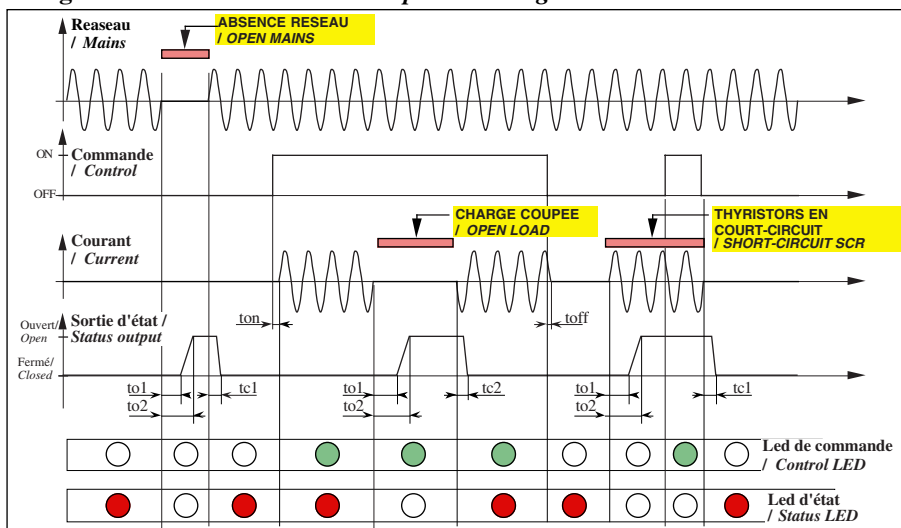
celduc[®]
r e l a i s

Tableau de fonctionnement / Operation characteristics

Commande / control	LED commande / control	Réseau / Mains	Charge / Load	Relais / Relay	LED d'état / status	Sortie / output status
0	○	Non / No	x	x	○	ouvert/open
1	●	Non / No	x	x	○	ouvert/open
0	○	Oui / Yes	OK	OK	●	fermé/ closed
1	●	Oui / Yes	OK	OK	●	fermé/ closed
0	○	Oui / Yes	Coupée/open	OK	○	ouvert/open
0	○	Oui / Yes	OK	court-circuit / short-circuit	○	ouvert/open
1	●	Oui / Yes	Coupée/open	OK	○	ouvert/open
1	●	Oui / Yes	OK	court-circuit / short-circuit	○	ouvert/open

Remarques / Notices

- La luminosité de la led rouge dépend de / The red LED luminosity depend on :
 - Tension U_e / U_e voltage.
 - Commande / Control : ON, OFF
 - Type de charge / Load type.
- Plusieurs sorties d'état (NF) peuvent être mis en série pour avoir une seule information défaut / The status outputs can be connect in serial for alone information.
- La sortie d'état permet un cablage NPN ou PNP / NPN or PNP output is possible with status.
- A tension réseau inférieure à 150Vac le relais fonctionne correctement, mais un état défaut pourra apparaître en absence de commande. Mains voltage lower than specifications, (150 Vac) the SSR works correctly, but an alarm status can be given without control.

Diagramme de fonctionnement / Operation diagram

- * La sortie d'état (statique) est normalement fermée en l'absence de défauts sur la charge et le relais / Status (static output) is normally closed without failure on the relay and the load
 - > la LED rouge est allumée en absence de défaut.
- Ce qui signifie:
 - tension sur le relais en absence de commande
 - courant dans le relais en présence de commande.
 - > the red LED is switched ON. That means there is
 - voltage across the SSR with control .
 - current inside the SSR without control .

- * En cas de défaut (relais en court-circuit ou charge coupée) la sortie d'état est ouverte et la LED rouge éteinte.
 - In case of failure on the load (opened) or on the SSR (short-circuited):
 - the status is opened .
 - the red LED is switched OFF .

Caractéristiques de réponse de la sortie d'état / Status output answer characteristics (at 25°C)

Paramètre / Parameter	Conditions	Symbol	Min	Nom	Max	Unit
Temps à l'ouverture (défaut) / Open delay (faults)	U_{nom}	t_{o1}		70		ms
Temps total à l'ouverture (défaut) / Total open delay (faults)	U_{nom}	t_{o2}		120		ms
Retard à l'établissement du réseau / Closed mains delay	U_{nom} , $U_c=0V$	t_{c1}			20	ms
Retard à l'établissement du réseau / Closed mains delay	U_{nom} , $U_c=U_{nom}$	t_{c2}			20	ms

Caractéristiques d'entrée-sortie (à 25°C) / Input-output characteristics (at 25°C)

Paramètre / Parameter	Conditions	Symbol	Min	Nom	Max	Unit
Isolement commande-sortie AC / Control-AC output insulation	@ alt.500m	U_i	3750			VRMS
Isolement sortie d'état-sortie AC / Status output-AC output insulation	@ alt.500m	U_i	2500			VRMS
Isolement commande-sortie d'état / Control-status output insulation	@ alt.500m	U_i	2500			VRMS
Isolement entrée, sortie-semelle / Input, output-case insulation	@ alt.500m	U_i	3300			V
Tension assignée isolement / Rated impulse voltage	@ alt.500m	U_{imp}	4000			V

Pour d'autres caractéristiques de relais avec diagnostic nous consulter / For other relay with diagnostic contact us:

- Pour des courants supérieurs et des valeurs d' I^2t jusqu'à 20 000A²s / For superior current - I^2t values to 20 000A²s.
- Relais non synchrone / Random relay
- Sortie diagnostique AC / AC status output ...



ISO 9001
N° 1993/1106a

celduc[®]
r e l a i s

www.celduc.com

Rue Ampère B.P. 4

42290 SORBIERS - FRANCE

E-Mail : celduc-relais@celduc.com

Fax +33 (0) 4 77 53 85 51

Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20

Sales Dept. For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21

Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19